



DOMAINE DE MARCILLY
 Route de Saint André de l'Eure
 27810 - MARCILLY SUR EURE
 Tél. 02.37.48.45.42 - Fax 02.37.48.51.11
 Email : domainedemarcilly@wanadoo.fr -
 www.domainedemarcilly.com

FORMULAIRE DE RESERVATION
BOOKING FORM
HOJA DE RESERVA
RESERVIERUNG FORMULAR

Nom / Name / Apellidos / Name :
 Prénom / Given name / Nombre / Vorname : ..
 Adresse / Address / Dirección / Anschrift :
 Code postal / Post Code / Código postal / Postleitzahl :
 Ville / Town / ciudad / Stadt : Pays / Country / País / Land :
 Tél : Fax :
 E-mail :

Adultes / adults / adultos / Erwachsene	
Enfants (moins de 7 ans), Children (under 7 years old), Niños (menos 7 años), Kinder (unter 7 Jahren)	
Animaux / dogs / animals / Tiere	

Dates du séjour / Holiday dates / fechas de estancia / Datum

Date d'arrivée / Date of arrival / Fecha de llegada / Ankunft :
 Date de départ / Date of departure / fecha de salida / Abfahrt :

Emplacements pour / Pitches for / Parcelas para / Stelle für :


Caravane / caravane / caravana / Wohnwagen	
Camping-car / motor-home / autocaravana / Wohnmobil	
Tente / tent / tienda / tienda	


Locations / Hires / alquileres / Mieten

Mobil-homes 4/6 pax.	
Mobil-homes 6/8 pax.	

EMPLACEMENTS / PITCHES / PARCELAS / PLATZ

Une somme de 15 € doit être adressée au camping à titre d'acompte. Les heures d'arrivées et de départs devront être rigoureusement respectées. Les arrivées s'effectueront de midi à 20 heures et les départs, entre 8h et midi. En cas d'empêchement, en informer la réception.


 **A 15 € sum must be addressed to the campsite as down payment.** The dates about arrivals and departures must be adhered. The arrivals are from 12am to 8pm and the departures, from 8am to 12am. If you have a problem, please contact the reception.

 **Debe pagar un adelanto de 15 euros a la reserva.** Debe respetar las horas de llegada y de salida. Puede entrar de mediodía a las 8 de la noche. Puede salir de las 8 de la mañana a mediodía. Si tienen algún problema, rogamos lo comuniquen a la recepción.

 **Um Ihre Reservierung zu bestätigen, bitten wir Sie uns eine Anzahlung von 15 € zu leisten.** Sie können das Datum der Reservierung nicht wechseln. Oder vereiltern Sie bitte den Vorstand.

LOCATIONS / HIRES / ALQUILERES / MIETEN

Arrivée après 15 heures / arrival from 3pm / llegada después de las 3 de la tarde / Ankunft nach 15 Uhr
Départ avant 10 heures / departure before 10am / salida antes de las 10 de la mañana / Abfahrt vor 10 Uhr

 Veuillez nous régler à titre d'acompte 25 % du montant du séjour + 15 € de frais de dossier.

 You have to pay 25 % of the total stay as deposit + 15 € as booking fees.

 Abonemos en concepto de paga y señal 25% del total de su estancia + 15 € como gastos de reserva.

 Bitte bezahlen Sie 25% von den ganzen Preis, Mit 15 € für die Reservierung kosten.

MODES DE PAIEMENT / MEANS OF PAYMENT / MEDIOS DE PAGO / BEZAHLUNG

- carte bancaire / credit card / tarjeta de crédito / eurocard
- cheque (uniquement français) / cheque (franch only) / cheque (frances solo) / check (Französisch einzig)
- virement bancaire / bank transfer / transferencia bancaria / übertragung

Je soussigné Madame, Monsieur, déclare avoir pris connaissance de l'ensemble des formalités de réservation.

I the undersigned Madam, Sir, Declare to be aware about the methods of booking.

El firmante, Señora, Señor, declara tener conocimiento del conjunto de formalidades de la reserva.

Ich unterzeichne, Frau, Herr, bekenne die Förmlichkeiten der Reservierung kennen.

Date et signature :